

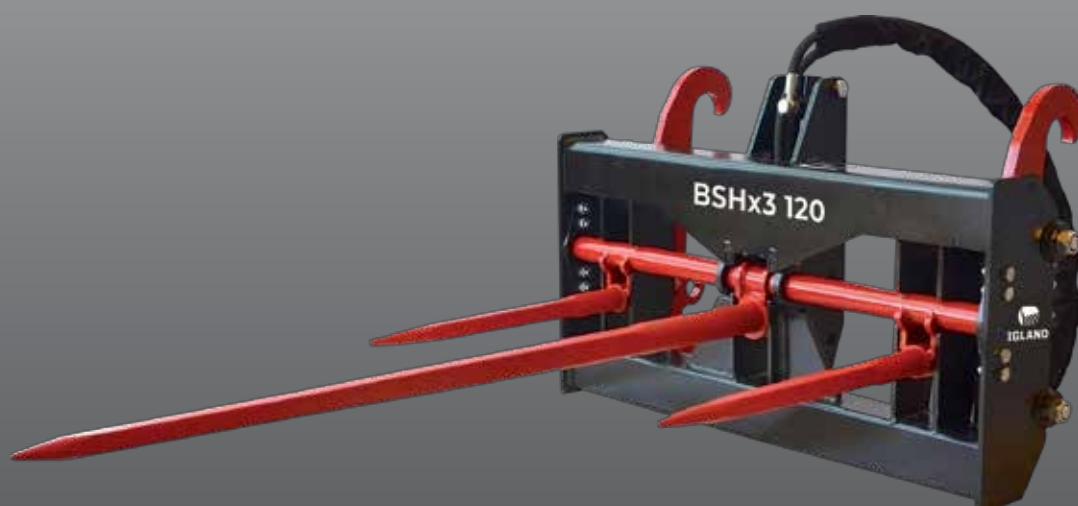


IGLAND

Manuel d'utilisation

Pique à balles rondes

BS 120, BSH 120, BSx3 120, BSHx3 120



Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant d'utiliser le produit. Il contient des informations importantes relatives à la sécurité.



nøsted &

Merci d'avoir choisi les fourches à balles rondes d'IGLAND !

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous fournir des informations détaillées sur l'utilisation, l'installation, la sécurité et l'entretien de l'équipement.

Il est important que vous lisiez attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine.

La sécurité de nos utilisateurs est notre priorité absolue. Ce manuel contient des informations importantes sur la manière d'utiliser la machine en toute sécurité et d'éviter les dangers potentiels.

Pour votre sécurité, nous vous demandons d'être conscient et de garder à l'esprit que les accidents, les erreurs d'utilisation et les défaillances de l'équipement peuvent entraîner des situations dangereuses. Il est important que vous vous positionniez de manière à ce qu'un éventuel accident ne cause pas de blessures.

Les instructions fournies dans ce manuel doivent toujours être suivies. Une utilisation imprudente ou incorrecte peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Toute modification ou autre intervention sur la conception d'origine du produit est effectuée à vos propres risques et sous votre propre responsabilité. Il est important de noter que toute modification ou transformation du produit entraînera la perte du droit à la garantie.

Si vous avez des questions ou besoin d'aide, veuillez contacter notre centre de service au +47 479 20 192. Veuillez toujours indiquer le type, le numéro de série et l'année de fabrication lors de vos demandes et commandes de pièces.

Nous sommes là pour vous aider à profiter d'une expérience utilisateur sûre et agréable.

Produit	
IG226000	BS 120
IG226002	BSH 120
IG226500	BSx3 120
IG226502	BSHx3 120

Révisé	01.08.2024
Publié	22/06/2023
P/N	IG390424
Site web	Nosted.com/igland
E-mail	corporate@igland-as.com
Télé	+47 372 56 200

Toute reproduction de textes ou d'illustrations sans autorisation est interdite.

Traduit par IA à partir du manuel d'utilisation original

#	TABLE DES MATIÈRES	PAGE
1.	Accessoires	4
2.	Consignes de sécurité	5
2.1.	Consignes de sécurité générales	5
2.2.	Utilisation sûre	5
2.3.	Stockage	6
2.4.	Liste de contrôle avant utilisation	6
3.	Composants principaux	7
4.	Spécifications techniques	8
4.1.	Igland BS 120	8
4.2.	Igland BSH 120	8
4.3.	Igland BSx3 120	8
4.4.	Igland BSHx3 120	8
5.	Montage	9
6.	Utilisation	9
7.	Entretien	9

ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Igland BS 120, BSH 120, BSx3 120, BSHx3 120	
DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
Support de fixation pour SMS	IG500050
Support de fixation pour HMV et SMS	IG500056
Support de fixation pour Avant/Multione	IG500048
Support de fixation pour raccord rapide Triangel	IG500059
Support de fixation pour montage 3 points	IG500063
Support de fixation pour Scan Frame	IG500044
Support de fixation pour porte-outils compact JCB	IG500043
Support de fixation pour fixation d'excavatrice S40	IG500046
Support de fixation pour attache d'excavatrice S50	IG500047
Support de fixation pour ancien modèle Ålø type 3	IG500053
Supports de fixation pour Euro combi	IG500062
Supports de fixation pour Euro (John Deere)	IG500061
Supports de fixation pour John Deere 400/500	IG500067
Supports de fixation pour « Skid steer »	IG500064
Supports de fixation pour JCB 406-407-409, « petite » Volvo-ZettelMeyer 502-602-702	IG500054
Support de fixation pour Weidemann Hoftrack 1380	IG500049



2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

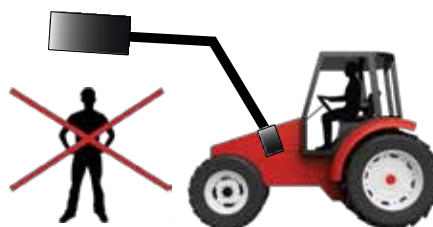
2.1 Consignes de sécurité générales Afin de garantir une utilisation sûre de l'outil, il est important de respecter scrupuleusement nos consignes de sécurité.

- **Lisez le manuel d'utilisation :** avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le manuel d'utilisation afin de comprendre son utilisation et son entretien corrects.
- **Domaine d'utilisation :** l'outil doit uniquement être utilisé pour soulever et empiler des balles rondes. N'utilisez jamais le produit pour d'autres tâches que celles pour lesquelles il a été conçu. Le fabricant n'est pas responsable des dommages et détériorations résultant d'une mauvaise utilisation de l'équipement.
- **Distance de sécurité :** respectez la zone de sécurité de 10 m.
- **Utilisation :** Familiarisez-vous avec les fonctions du produit. Assurez-vous que seules des personnes qualifiées et formées utilisent l'équipement. Faites preuve de la plus grande prudence à tout moment.
- **Équipement de protection individuelle :** utilisez toujours l'équipement de protection individuelle nécessaire.
- **Risque de blessure par écrasement :** soyez conscient du risque de blessure par écrasement lié à toutes les pièces mobiles.
- **Préparation aux situations d'urgence :** gardez à portée de main un kit de premiers secours et les numéros d'urgence en cas d'accident ou de situation d'urgence.
- **Toute modification ou autre intervention** sur la conception d'origine du produit est effectuée à vos propres risques et sous votre propre responsabilité. Il est important de noter que toute modification ou transformation du produit entraînera la perte du droit de réclamation.
- **Inspectez le produit** pour détecter tout signe d'usure, de dommage ou de pièces et vis desserrées. Remplacez les pièces usées ou endommagées par des composants approuvés par le fabricant. Tout dommage doit être réparé avant que le produit puisse être réutilisé.
- **Tenez un registre des opérations d'entretien et de réparation** effectuées sur le produit.



2.2 Utilisation en toute sécurité de l'

- **Respectez les règles de sécurité et faites preuve de la plus grande prudence** afin de limiter et prévenir les accidents.
- **Assurez-vous que le produit est en bon état avant utilisation** et qu'il a fait l'objet de contrôles d'entretien réguliers.
- **Veillez à ce que toutes les étiquettes d'avertissement** soient visibles et lisibles à tout moment.
- **L'outil est commandé** depuis la cabine du tracteur.
- **Il ne doit être utilisé que** sur l'attelage 3 points ou le dispositif de chargement du tracteur.
- **Lors du transport**, la charge **doit** être sécurisée à l'aide d'un arrimage supplémentaire.
- **Tenez toujours compte de** la répartition du poids et de la stabilité du tracteur ou du chargement.
- **Évitez de soulever la charge trop haut**, car cela pourrait renverser le tracteur.
- **Maintenez la charge aussi bas** que possible avec un centre de gravité bas.
- **Ne vous tenez jamais** entre le tracteur et l'outil.
- **Évitez de porter des écharpes et autres vêtements amples** qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.
- **Ne surchargez pas** la capacité du produit et suivez toujours les recommandations du fabricant.
- **BSH 120 : pression d'huile** max. 200 bars. Une fuite d'huile sous pression peut causer des blessures.
- **Ne passez jamais sous** l'outil levé.



- **L'entretien doit** être effectué **uniquement** lorsque le moteur est arrêté.
- **Ne jamais effectuer de réglages ou d'entretien** lorsque l'outil est levé.
- **Soyez particulièrement prudent** lorsque vous conduisez sur une surface glissante.
- **Évitez de rouler sur** des terrains en pente ou inclinés.
- Enlevez **la neige, la glace ou tout autre corps étranger** avant utilisation.

2.3 Stockage

- Stockez l'équipement dans un endroit sec et sûr.
- Le stationnement doit toujours se faire sur une surface plane et stable.
- Ne quittez jamais la machine avec l'outil relevé.
- Empêchez les enfants de grimper ou de jouer sur ou à côté de l'outil.
- Soyez prudent lors du montage et du démontage.

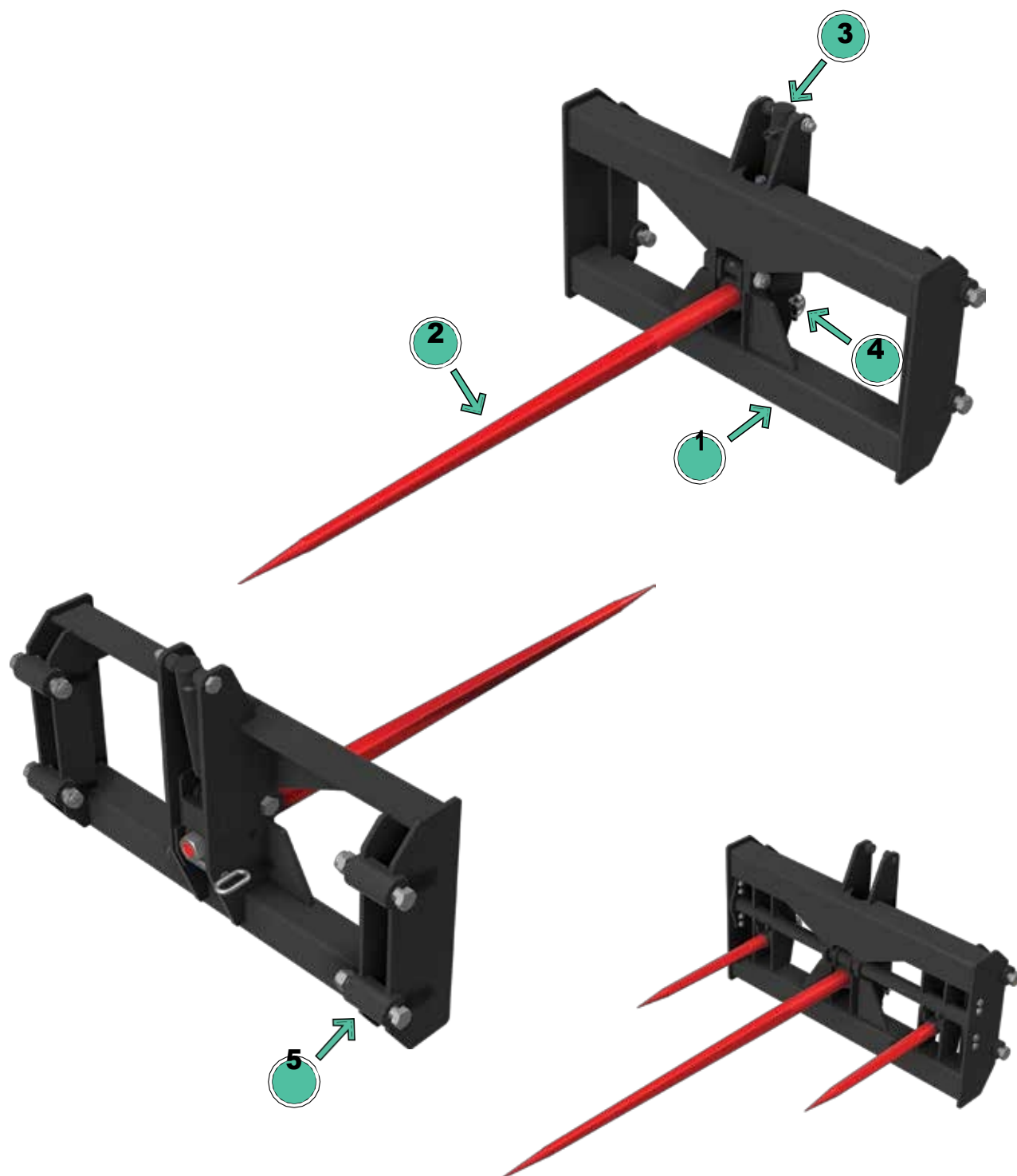


2.4 Liste de contrôle avant l'utilisation de l'

- Inspectez toujours le produit pour détecter toute trace d'usure ou de dommage avant utilisation. Tout dommage doit être réparé par du personnel qualifié avant que l'équipement ne soit réutilisé.
- Assurez-vous d'avoir une vue d'ensemble complète de la zone de travail.
- Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.
- Lubrifiez l'équipement comme indiqué.
- Respectez les règles de sécurité afin de limiter et de prévenir les accidents.



3. COMPOSANTS PRINCIPAUX DE L'



N° Composants principaux

- | | | | |
|----|----------|----|------------------------|
| 1. | Cadre | 4. | Boulon de verrouillage |
| 2. | Javelot | 5. | Fixation à l'attelage |
| 3. | Cylindre | | |

4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DE L'

Igland BS 120	
Longueur de la lance	111
Longueur/hauteur/largeur	121/44/84 cm
Hauteur en position de transport	137 cm
Position de transport	Oui, mécanique
Poids	65 kg

Igland BSH 120	
Longueur de la lance	111 cm
Longueur/hauteur/largeur	121/44/84 cm
Hauteur en position de transport	137 cm
Position de transport	Oui, hydraulique
Poids	65 kg

Igland BSx3 120	
Longueur de la lance	111/47 cm
Longueur/hauteur/largeur	121/44/84 cm
Hauteur en position de transport	137 cm
Position de transport	Oui, mécanique
Poids	75 kg

Igland BSHx3 120	
Longueur de la lance	111/47 cm
Longueur/hauteur/largeur	121/44/84 cm
Hauteur en position de transport	137 cm
Position de transport	Oui, hydraulique
Poids	75 kg

5. MONTAGE

Soulever à un endroit approprié.

Monter les supports de fixation, pour l'appareil de chargement ou l'attelage trois points approprié, à l'aide des 4 boulons/écrous M20 fournis.

Raccorder au dispositif de levage du tracteur ou à l'attelage trois points du tracteur.

Sécurisez à l'aide du dispositif de verrouillage du dispositif de levage.

Installez les flexibles hydrauliques de pression et de retour (BSH 120, BSHx3 120).

Raccorder les flexibles à la 3e fonction du chargeur ou à la prise de force du tracteur (BSH 120, BSHx3 120).

Utilisez des sangles pour suspendre les tuyaux (BSH 120, BSHx3 120).

Vérifiez que les pièces mobiles ne heurtent pas les composants hydrauliques (BSH 120, BSHx3 120).

Évitez toute tension inutile dans les tuyaux/conduites lors des mouvements de l'appareil de chargement (BSH 120, BSHx3 120).

Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'huile hydraulique (BSH 120, BSHx3 120).

7. ENTRETIEN

L'entretien ne doit être effectué qu'avec le moteur arrêté et l'outil abaissé au sol.

Intervalle	Composant	Description
Premières 10 heures	Vis et écrous	Resserrer
	Tuyaux	Vérifier l'absence de dommages dus à des pincements, fissures, usure
Toutes les 50 heures	Pièces mobiles	Lubrifier avec de l'huile
	Points de graissage	Lubrifier avec de la graisse
	Tuyaux	Vérifier l'absence de dommages dus à des pincements, fissures, usure
« Toutes les 100 heures/une fois par an »	Vis et écrous	Resserrer

Soyez prudent lors du démontage.

Rangez l'outil sous un toit et sécurisez les broches afin qu'elles ne puissent blesser ni les personnes ni les animaux.

6. UTILISATION

Une zone de sécurité de 10 mètres doit être respectée. Évitez de lever trop haut, cela pourrait renverser le tracteur. Ne quittez jamais la machine lorsque l'outil est levé.

La machine est commandée depuis la cabine du tracteur.

Tenez compte de la capacité de levage et du poids du tracteur.

Lorsque vous roulez sans balles rondes, les fourches doivent être orientées vers le haut. À utiliser uniquement pour soulever et empiler des balles rondes.

Maintenez la charge aussi basse que possible afin d'avoir un centre de gravité bas. Garez-vous sur un sol stable, à l'abri du renversement.



Point de graissage

NOTES

NOTES



IGLAND Centre d'atelier et de services

Notre centre d'entretien et de réparation à Mandal fournit une assistance technique pour tous nos produits.

Nous effectuons l'entretien et la réparation de treuils anciens et usagés.
Cela prolonge la durée de vie des produits et est bon pour l'environnement.

Vous avez besoin :

Une assistance technique pour les remorques à
bois Des accessoires ou des équipements
supplémentaires

Un rendez-vous pour l'entretien ou la réparation
d'un treuil Appelez notre service après-vente au + 47
372 56 200

E-mail : service.igland@nosted.com

nøsted &

Doneheia 17, 4516 Mandal